



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 9 जुलाई, 2007/18 आषाढ़, 1929

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

शिमला-171009, 9 जुलाई, 2007

अधिसूचना

संख्या 3-16/2007-ई.एल.एन.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या: 480/2007-योजना-III तथा 480/2007(1)-योजना अनु०-III दोनों दिनांक 9 जुलाई, 2007 तदानुसार 18 आषाढ़, 1929 (शक) जो कि भारत के उपराष्ट्रपति के पद के लिए निर्वाचन से सम्बन्धित है, तथा उपरोक्त निर्वाचन के लिए नियुक्त रिटर्निंग आफिसर (महासचिव, राज्य सभा) द्वारा जारी प्रारूप-1 पर निर्वाचन की सार्वजनिक सूचना दिनांक 9 जुलाई, 2007 को अंग्रेजी रूपान्तर सहित जनसाधारण की सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है।

आदेश से,

मनीषा नन्दा
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,
हिमाचल प्रदेश।

भारत निर्वाचन आयोग
निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली 110001

तारीख: 09 जुलाई, 2007
 आषाढ़ 18, 1929 (शक)

अधिसूचना

सं० 480/2007-योजना-III.—यत्, श्री भैरों सिंह शेखावत, भारत के उपराष्ट्रपति की पदावधि (संविधान के अनुच्छेद 67 की शर्तों पर) 18 अगस्त, 2007 को समाप्त हो रही है; और

यत्, पदधारित उपराष्ट्रपति की पदावधि समाप्त होने तथा उनका कार्यकाल समाप्त होने से पूर्व, इस प्रकार उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से, संविधान के अनुच्छेद 68 के खण्ड (1) की शर्तों पर निर्वाचन कराया जाना है; और

यत्, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उपधारा (3) के अधीन भारत निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के उपराष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन हेतु तारीख इस प्रकार नियत की जानी अपेक्षित है कि निर्वाचन ऐसे समय तक पूर्ण हो जाए और निर्वाचित उपराष्ट्रपति अपना पद 19 अगस्त, 2007 को ग्रहण करने में समर्थ हो सके;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिए:—

(क)	नाम निर्देश करने की अन्तिम तारीख	23 जुलाई, 2007 (सोमवार)
(ख)	नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख	24 जुलाई, 2007 (मंगलवार)
(ग)	अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख	26 जुलाई, 2007 (बृहस्पतिवार)
(घ)	वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो, मतदान होगा	10 अगस्त, 2007 (शुक्रवार)

नियत करता है।

आदेश से,

(ए० के० मजूमदार),
 प्रधान सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA
Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

Dated: 9th July, 2007
Asadha 18, 1929 (Saka)

NOTIFICATION

No.480/2007-PLN-III.—Whereas, the term of office of Shri Bhairon Singh Shekhawat, Vice-President of India, is due to expire, in terms of Article 67 of the Constitution, on the 18th day of August, 2007; and

Whereas, an election is due to be held, in terms of clause (1) of Article 68 of the Constitution, to fill the vacancy to be caused by the expiration of the term of office of the incumbent Vice-President before the expiration of term of his office; and

Whereas, under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission of India is required to so appoint the dates for the election to fill the office of the Vice-President of India that the election will be completed at such time as will enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 19th day of August, 2007;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints, in respect of the said election:-

(a)	Last date of making nomination	23-07-2007 (Monday)
(b)	Date for the Scrutiny of nominations	24-07-2007 (Tuesday)
(c)	Last date for the withdrawal of candidatures	26-07-2007 (Thursday)
(d)	Date on which a poll shall, if necessary, be taken.	10-08-2007 (Friday)

By Order.

(A.K. MAJUMDAR),
Principal Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग
निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली 110001.

तारीख: 9 जुलाई, 2007
 आषाढ़ 18, 1929 (शक)

अधिसूचना

संख्या 480/2007(1)-योजना अनु०-III.—राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 8 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा ;

- (क) अपनी दिनांक 09 जुलाई, 2007 की अधिसूचना सं० 480/2007-योजना-III के अनुसार उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए मतदान का स्थान कमरा सं० 62, प्रथम तल, संसद भवन, नई दिल्ली नियत करता है; और
- (ख) 10.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न दोनों को सम्मिलित करते हुए तक का समय ऐसे समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त स्थान पर मतदान होगा ।

आदेश से,

(ए० के० मजूमदार),
 प्रधान सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA
Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

Dated: 9th July, 2007
 Asadha 18, 1929 (Saka)

NOTIFICATION

No.480/2007 (1)-PLN-III.—In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby;

- (a) fixes Room No. 62, First Floor, Parliament House, New Delhi as the place of polling for the Vice-President Election to be held in accordance with its Notification No.480/2007-PLN-III dated the 9th July, 2007; and
- (b) specifies the hours from 10.00 a.m. to 5.00 p.m. both inclusive to be the hours during which the poll, if necessary, will be taken at the said place of polling.

By Order,

(A.K. MAJUMDAR),
 Principal Secretary.

राज्य सभा सचिवालय

भारत के उपराष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

भारत के उपराष्ट्रपति पद को भरने के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है, अतः मैं, डा. योगेन्द्र नारायण, इस निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर एतद्वारा सूचना देता हूँ कि:—

- (i) अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देशन-पत्र निम्न हस्ताक्षरकर्ता को कमरा नं. 29, भू-तल, संसद भवन, नई दिल्ली में उसके कार्यालय में या यदि वह अपरिवर्जनीय रूप से अनुपस्थित हो, तो सहायक रिटर्निंग आफिसर, श्री एन.सी.जोशी, अपर सचिव/श्री रवि कान्त चोपड़ा, संयुक्त सचिव तथा वित्तीय सलाहकार, राज्य सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में 23 जुलाई, 2007 के अनुपरान्त (लोक अवकाश-दिन से भिन्न) किसी दिन पूर्वाह्न 11 बजे और अपराह्न 3 बजे के बीच परिदत्त किए जा सकेंगे;
- (ii) हर एक नामनिर्देशन-पत्र के साथ उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बद्ध प्रविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (iii) हर अभ्यर्थी केवल पन्द्रह हजार रुपये की राशि जमा करेगा या जमा करवायेगा। यह रकम नामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करते समय रिटर्निंग आफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी और पश्चातकथित दशा में ऐसी रसीद का, जिसमें यह दर्शित किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नामनिर्देशन-पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा;
- (iv) नामनिर्देशन-पत्रों के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर प्राप्त किए जा सकेंगे;
- (v) अधिनियम की धारा 5ख की उपधारा (4) के अधीन नामंजूर किए गए नामनिर्देशन-पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन-पत्रों की संवीक्षा उपरोक्त कार्यालय, कमरा नं. 29, भू-तल, संसद भवन, नई दिल्ली में 24 जुलाई, 2007 को पूर्वाह्न 11.00 बजे की जाएगी;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्न हस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में 26 जुलाई, 2007 को अपराह्न तीन बजे से पहले परिदत्त की जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान, इन नियमों के अधीन नियत किए गए मतदान के स्थान में शुक्रवार, 10 अगस्त, 2007 को पूर्वाह्न 10.00 बजे से अपराह्न 5.00 बजे के बीच होगा।

नई दिल्ली;
9 जुलाई, 2007

योगेन्द्र नारायण
महासचिव, राज्य सभा और
उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन 2007 के लिए
रिटर्निंग आफिसर

**RAJYA SABHA SECRETARIAT
PUBLIC NOTICE
OF
ELECTION TO THE OFFICE OF VICE-PRESIDENT OF INDIA**

WHEREAS a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of Vice-President of India has been issued by the Election Commission. I, Yogendra Narain, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that:—

(i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No.29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to the Assistant Returning Officers, Shri N.C. Joshi, Additional Secretary/Shri Ravi Kant Chopra, Joint Secretary and Financial Advisor, Rajya Sabha Secretariat at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 23rd July, 2007;

(ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;

(iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees fifteen thousand only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;

(iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the time aforesaid;

(v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No.29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi on Tuesday, the 24th July, 2007 at 11 A.M.;

(vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of 26th July, 2007;

(vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Friday, the 10th August, 2007 between the hours of 10 A.M. and 5 P.M. at the place of polling fixed under the rules.

New Delhi
9th July, 2007

(YOGENDRA NARAIN)
SECRETARY-GENERAL, RAJYA SABHA AND
RETURNING OFFICER FOR THE ELECTION OF
VICE-PRESIDENTIAL ELECTION, 2007